

鐵 興 能 野 謂 爲 有 亦 其 宇 地 也 蓄 特 故 事 倍 京 中 之 鐵

年者
白考
於人

鐵谷
 便陸
 所以
 興面
 與不
 四露
 亦豈
 待矣
 誦地
 大當
 相率
 路特
 立聞
 考驗
 用新
 字者
 八一

一上
 面後
 國興
 疑案
 少婦
 船廠
 九求
 我國
 而而
 買不
 其其
 以守
 有地
 耳耳
 是以
 自守
 急用
 惡則
 夫苦
 於升
 無其
 通鑑
 圖給
 甘山
 無幾
 事安
 也不

獨山乃無廢不以鍾已歷何顯而不周登勢得以計而聖者也此豈患失學否具推主第仿外其不物

才

見
多
天
人
江
南
不
子
良
馬
我
世
漢
止
之
以
知
久
軍
又
軍
高
官
沙
用
一
頂
多
故
鐵
路
平
日
以
補

無不
禁
必制
夫
鐵路
且向
其往
池門
省
行省
所
定
用
日專
數全
宜修
廣河
堂以
特之
車難

再
不
可
爲
之
然
兵
海
夷
無
開
走
公
生
用
此
人
丹
國
路
在
京

不
能
所
各
日

次
明
忘
歷
以
欲
收
勢
之
故
排
且
無
爲
撤
里
軍
戰
衛
駐
通
西
南
鐵
路
廣
康
一
案

日人
估價
貪花

點 和 後 師
 敬法 海巨 濟濟 地可 言之 文而 言不 以於 大 山 之 部 圖 要 浙 成 師 險
 法 海 巨 濟 濟 地 可 之 文 言 以 大 山 之 部 圖 要 浙 成 師 險
 法 海 巨 濟 濟 地 可 之 文 言 以 大 山 之 部 圖 要 浙 成 師 險

世之
歲時
節婦
湊些

使霄
只可
中必
者非
有誠
虞今
是不
矣何
業矣
有洋
齋借
川固
園林
樂鐵
極品
大於
處聞
亦不
醒洋
外無
無才

婚後 鳳 羊

.....

ESTABLISHED 1806
JAMES WATSON & CO.
 WHISKY BLENDERS
 LEITH
 SCOTCH WHISKY
 THE HOUSE OF COMMONS
 THIS IS A BLEND OF THE
 FINEST WHISKIES PRODUCED
 IN SCOTLAND, MATURED IN
 SHERRY CASKS, AND ITS
 PURITY IS GUARANTEED.

啓者本主庫有採辦利母士油到棧發售其油經國家過驗且燃燈比別較
爲明亮並無黑煙不論何式烟筒油櫃均能合用價甚便宜 諸君賜顧者
請到本土庫及港仔口興利號蝦羅申街瑞福號相商另設油棧在井水港
以備牛車駁船上落甚爲利便所費亦廉特此佈 聞
大清光緒乙未年八月初八日 明嗎也公司謹白

啓者本號代理龍葛士帽標土油選擇精
凡英荷屬埠無不交日檢揚且鐵匣柴箱
有油棧在井水港以便駁駁牛車上落
八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
大清光緒廿一年六月十六日

啓者本堂有刊印華英電報冊兩款字畫分明句讀簡捷誠爲生理場中便用況又取價甚宜 諸商翁賜顧請俯臨面商此佈
大清光緒乙未年三月十五日
檳城點石齋主人白

葛兄弟火柴大標

本公司所售鷹標火柴料精妙既燃之如慈復潮濕之無虞誠與猴標相伯仲已蒙諸君試用各屬流行即本埠尼

協振號
緞羅中
街晉昌
號及遠
中各大
商家均
有代兌
諸君賜
顧者請
認飛鷹

標頭為記庶不致誤此佈

大清光緒丙申年四月初七日
大英一千八百九十六年五月



大標

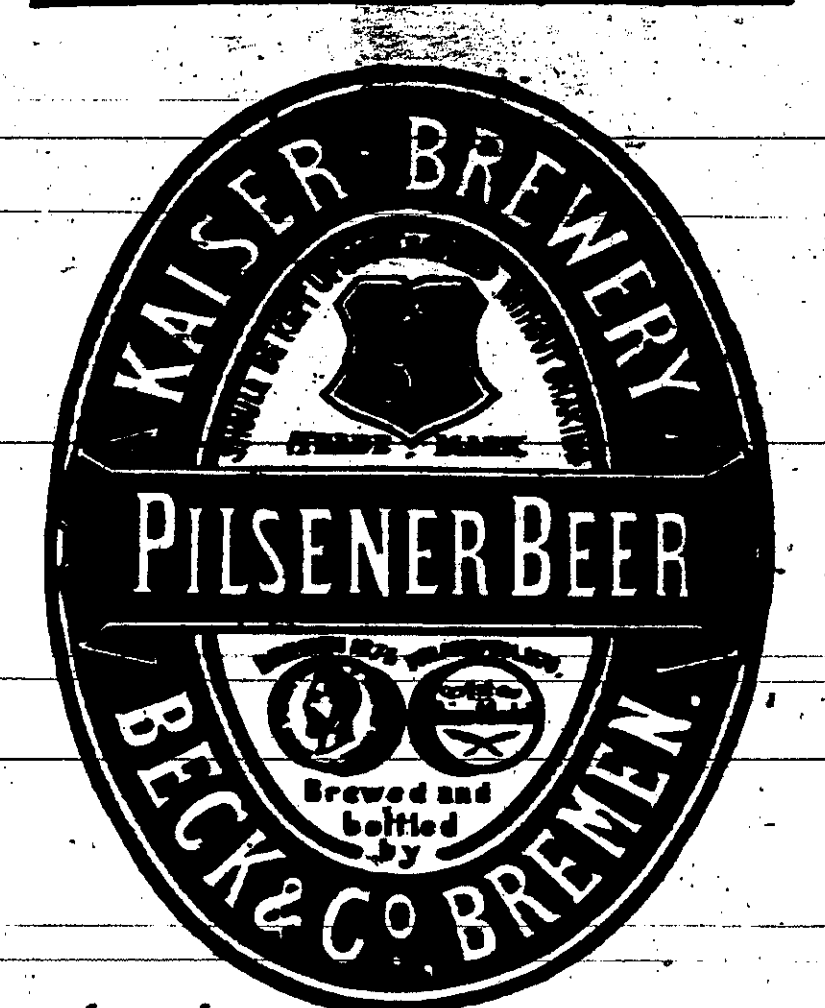
啟者本埠北寧大街門牌七十一號廣榮字號於戊子年已開張向蒙
諸君光顧無任感荷茲因本號股東等議定將本號股份紅股司事概皆退出即日交割清楚倘有潘聘南經手簽字用廣榮號
圖章及潘和息兒担保揭項欠項准限兩個月內即到廣榮號掛號對明
倘過期不到聲明乃是自誤概與廣榮號潘聘南潘和息無涉特此聲明
以免後論
大清光緒廿二年歲次丙申五月廿九日
大英一千八百九十六年七月九號
廣榮號潘聘南潘和息啓

本齋承印英華文字已十有餘年馳名各埠蒙諸翁惠顧源源而來是以精益求精故不惜工本從英國採辦印字裁
紙各機器並有英國各款字體及各式花邊鳥
獸等件延中外名工技藝超絕者排印一切大
小文字以候與 諸商翁刊印書籍紙牌單件
並有印便大小報關字兌酒巴示各款朱律花
邊標頭出兌書法精良款式雅緻價較別格外
廉宜更有新到各款信紙信箋筆墨水紙路發
兌外埠如有 賜顧者可函達本齋自能照辦
印寄不悞此佈



點石齋告白

SCHMITZ KISTERMANN & CO.
SOLE IMPORTERS



啓者本公司自英一千八百七十九年由歐洲辦到上等蜜酒來棧發售其酒甚佳今將標頭印出諸君光顧者祈爲細認標頭爲記免致有悞特此佈聞

大英一千八百九十五年八月八號
乙未六月十八日

心蜜加寔胆
泡公司謹啓

保 險 洋 面 告 白

啓者茲本號代理香港普安保險有限公司專保洋面來往火船貨物如遇有不測賠償迅速如蒙諸商翁惠顧者請到綬羅申街第二百八十六號門牌面商謹此佈聞

光緒乙未年八月初六日
代理人瑞通號啓

HUTTENBACH BROS. & CO.



啓者本號由歐洲自辦上等狗頭
標烏白蜜酒來棧出售其酒氣味
清香且能補血氣壯筋骨茲將標
頭印出倘蒙 諸商翁賜顧請細
認此標爲記庶不致悞謹此佈聞
大清光緒乙未年六月十八日
韓興目兄弟公司白

西醫廣告
THE DISPENSARY,
No. 2, Bishop Street,
PENANG.

啓者本藥房開設在漆木街
自辦歐洲名醫製造上等藥
欺眼鏡出售貨精價實 諸
不謬再將發藥時候聲明以
自早九點至下午五點惟禮
至三點禮拜日十一點至一
乙未年七月初一日 西

第二號門牌
 利並老幼各
 君賜顧便知
 探買每日
 六月九點
 此佈
 藥房謹白
 面
 保險
 本號代理香港安泰保險有限
 公司專保洋面來往火船貨物
 遇有不測賠償安速辦理多年
 久爲 諸商翁所信重倫蒙惠
 顧請到土庫街四十八號門牌
 此佈 乙未年六月十八日
 代理人萬榮號白

本號採辦祖家各項藥料出兌並製
上好咳嗽藥水 風濕藥水
上好生癰藥水 肚痛藥水
上好生癰藥粉 爛脚藥膏
上好生癰藥膏 眼痛藥水
上好生癰藥膏 疳積藥餅
流白濁藥水 風疳藥水
發冷藥水 等件均經靈驗
異常更有映相器皿鏡盤藥燈紙以
及製造清涼水器具並製各水之藥
水均係上品貨物價亦廉宜如各園
坵有購買大宗者所取價值較之零
沽富格外從廉以示公平此佈
英一千八百九十六年五月廿六號

福州筱恒氏中西醫

余之中外醫學淵源有自華醫則蒙先夫人景范公傳授西醫則蒙大美國名醫柯爲良夫子傳授中外兩法合參治療更形穩捷憶余適檳城十有餘載所療內外諸證指不勝屈雖不敢云起死回生於斯人實無誤焉兼製有內外等證泰西各色藥水藥油藥酒藥丸藥散藥膏其驗如神諸君光顧者請到檳城高樓仔第五間門牌三百二十八號仿古軒藥店同鋪便是此佈

大清光緒乙未年六月十八日

映輝中月 售出鹽食式各

啓者社尾過港仔順昌號門牌第三號港仔口順安號門牌第六十二號所採安南亞凹吉寧祖家各處烏白鹽物淨價廉並無沙石相混倘蒙賜顧或移玉趾或賜函示不論本埠外埠均能妥交無誤另有海濱棧房收貯無論議買多寡大小流水均能載至配搭之船上落所費亦極公平敝以欲廣銷場特先佈聞

乙未年六月十八日順昌號順安號全啓

竊思影相之法遍及五州爲其傳神畫裡現活鬚眉也無如技有精粗不能一致本樓影相係參新法而成神情如繪歷久常存諸君賜顧請至亞片公司街卽九間厝後門牌第一號C便是此佈

留聲機器出售告白 ○啓者敝有購到美國名師伊里省所造頂上留聲機器一副所有內中應用之物一切全備另有三十六個留聲片各
國音樂歌曲者又有十五條樹乳管係供人側聽者其聲較前尤爲洪亮其價約千餘元左右 諸君如欲採置者祈勞駕至海墘紅毛路衣實典藥局
與好興樓上第四號房間相商便知價值自當將一切機巧傳授俾知收放是供聽聞此佈
大清光緒廿二年六月十七日 英一千八百九十六年裕來廿七號 廣發源啓

工部局告白 ○啓者本局欲延請修理水筒人員每月薪金三十元欲承斯缺者可寫信交本局副司理人限至本月廿一日即英裕來三十一號拜
五中午十二點鐘止其信面要書明要討修理水筒之缺如有資緣干求等情概不錄用此佈
大清光緒廿二年六月十五日 英一千八百九十六年裕來廿五號 副司理人魯務承命啓

工部局告白 ○啓者欲延請一標封店屋人員在本局主事其人須熟悉本埠產業爲何人掌管者方堪勝用初任每月薪金六十元所有零費由本
局支給欲承斯缺者可寫信交本局副司理人限至本月廿一日即英裕來三十一號拜五中午十二點鐘止其信面要書明要討標封店屋人員之缺如有資
緣干求等情概不錄用此佈
大清光緒廿二年六月十五日 英一千八百九十六年裕來廿五號 副司理人魯務承命啓

退股聲明 ○啓者本埠北塞大街門牌七十一號廣榮綢緞雜貨生意弟名下有股本銀壹千元正今因志圖別業願將此股份由戊子年起至乙未
年止照年結核算盈餘項與潘靜如弟承受彼此細核甘心承退即日當衆照乙未年結數目交割清楚并無少欠此後廣榮號及開支各處生意盈虧係受主
之事概與潘靜如無涉再日前弟有潘和昌圖章一箇與人担保給蓋之用惟近因此圖章遺失不見嗣後提出作爲廢物從此遇有担保銀兩事情必須弟親
手畫押方爲實據合併聲明特此佈告
大清光緒廿二年丙申六月十二日 大英一千八百九十六年七月二十二號 潘協邦啓

退股聲明 ○啓者我陳椒娘前有份本埠總羅中街永和號布店生理至本年西七月二號即華五月廿二日我陳椒娘有將股本銀抽出後日後永
和號有欠諸寶號賬項不干我陳椒娘之事特此佈聞
大清光緒丙申年六月初一日 大英一千八百九十六年西七月廿號 知見人狀師吳統 陳椒娘謹啓

留聲機器告白 ○啓者茲有新到上等留聲機器蓋用電氣將人聲收入盤萬載而可以留傳者也余藉此技特將英法德中各國及東來由馬士等
名人聲音錄集一分售收住以待聽者然後運動機器將音放出明白亮如當場似此至奇之物誠爲古今罕有諸君欲廣見聞者其惠臨蓮花河荷華
的酒樓飲寓一傾耳焉幸勿以遲遲自誤也至于人家及熱鬧場中如欲相邀請當從命此佈
大英一千八百九十六年七月廿一號 大清光緒丙申年六月十二日 華里里謹啓

工部局告白 ○啓者本局員欲延僱專理巴風巡差一人每月薪金四十大元以七月三十號即華六月二十日下午四點鐘爲限願充斯缺者可寫
信交與司理人其信面要註明承任巴風巡差倘有干求本局概不錄用此佈
大英一千八百九十六年七月十六號 大清光緒丙申年六月初六日 副司理人魯務承命啓

眼鏡招售告白 ○啓者茲有帶到各款眼鏡招售倘蒙賜顧請至本埠察驗瞳人筆金毫不領取如欲就詢者可移玉內到蓮花河荷華的酒樓
上三十五號房間相訪當爲代勞詳訂廿四日爲限逾期過期不候久候 賜顧諸君早臨是幸此佈
大英一千八百九十六年閏月廿三號 光緒丙申年五月十三日 勝進安示謹白

承頂聲明 ○啓者本埠港仔口街鴻安號干菓雜貨生理係邱華思經營本月十七日邱華思業將鴻安號收盤所有貨底家器一盡歸劉興林收
承頂受其銀項即日付訖今建號曰益利日後生理盈虧與邱華思無涉至鴻安號前有與諸 寶號往來賬項惟邱華思是問不干我益利號與劉興林之事先
此聲明以免後論此佈
大清光緒丙申年五月二十日 大英一千八百九十六年六月三十號 承頂人益利號劉興林謹啓

頂上烏布發售 ○啓者本號自染頂上烏布至今數十餘年製造既妙價值尤廉因有無恥之徒以偽亂真曾經稟請 英皇票頭中加一大雄雞左
右伴以雞十隻爲記如有別家假冒定必按律究治久蒙 諸商翁青盼遠近馳名如欲購者請認標頭爲記庶不致誤誤舖在港仔口街門牌一百六十
四號謹此先佈
大清光緒乙未年六月十八日 檳城林恒茂號謹啓

拘送案十七日府憲提審黃前曾犯盜七次監禁許久猶不知改到再入案六個月先作苦工以爲悔過不悛之罪
節婦可風 ○節烈之風最足維持國範士大夫見而重之或志之士史書或播之手聞卷用以鼓勵巾幗此亦世道人心之一助也友人董某由廈來
檳及江近事云同安歐厝社地方有薛氏女與歐某爲婚該女芳齡二八貞淑無雙薄命紅顏琴瑟不諧適年夫已去世女乃柏舟自誓矢同金石
百折不回並且孝事舅姑晨昏無間守節多年聞者莫不嘆善女之父母見而憐之恐其深閨寂寞作伴無人爲蟬蛤二子二已十三歲一歲莫不聰敏異常
遵循訓從師肄業日夜勤讀不輟曉該氏之得子如此亦天之所以報節烈矣
少婦能文 ○冷宮埠已有少婦二十名在該處各寫字樓爲打字粒內有一二人居然精於減筆字雖巾幗之弱實儼翰墨之文人誠閨中之卓卓
者哉

廈島時疫 ○廈島舖戶大櫛比街衢促窄糞土堆積污穢穢堪益以天時不正炎熱非常所以感時時疫者日甚一日友人許某附搭漳州火輪來
檳及江近現云時疫之行已逾一月死亡相繼聞者寒心官醫局給藥施醫幾于應接不暇日患此症而斃者不下數十大聞豐揚船主鄭某妻與幼女均
因疫病而亡又聞泉州之同安金門後浦四境西門北門及盤山社湖美鄉一帶疫症尤爲盛行云
同邑虎患 ○泉屬同安西城外有鄉離城約廿餘里俗呼曰漏山鄉去山不遠虎得往來其間無足怪也不意近日竟入平原到橄欖嶺鄉跡跡所經
距城祇八九里較前又逼近十餘里矣日間傍晚初更時即出求食居是鄉者皆效勇夫重圍之智然猶幸其不噬人亨也
貪花致命 ○興化莆田東關外近街西亭尾一帶地方俱係泉南人徙居受其善教被其浸犯而於娼樓妓館則尤屬若輩橫行之處近有
堪邊村挾邪遊之陳某狎一妓本南人林某所溺愛者是夜林某宿其家陳亦繼至妓周旋兩者之間不能周旋到林以機言譏刺之陳忍不住遂相與口角林將
施以拳頓妓解勸始得偕歸後約家南人之妻以洩其忿兩造釀成械鬥而陳竟爲林某斃現已鳴官經飭委驗屍並廉得真情着令公親議處矣
濟貧參羊 ○神戶報言大阪處有居民九人議料資本六萬元分作四千股每股二十元設一公司名爲日本參羊公司專參養羊剪取羊毛以備
織造之用目下經據情稟官給發執照矣

船廠呈圖 ○現聞京師消息言中朝欲將海軍再行整頓以故各國船廠代理人得聞此耗皆至京畿呈遞戰船圖式以期攬造生意
賞識過當 ○今人將樹盤屈矯揉造作謂之屈古樹蓋以玩而戕其生矣世之婦女纏足務求其小之又小使肢體殘缺動成廢人而彼且顧影自憐
自以爲極天下之美此與屈古樹何異哉昔袁簡齋諸先達已極論其非何待至今而後分曉然卒不能禁者俗爲之也可憐哉德西圖十二間某娼寮有某娼
妓足纏束縲小不及二寸然十步之外須人抱負否則腰肢楊柳遇風拜倒故足雖美而有跛名惜者固多憐者亦有之以故門前車馬尚不至十分寂寞前
數日忽有客至一見妓便贊賞不置曰娘子如此須慢慢細細看角如此尙且宋宋生香而况蓮芙一瓣過非人世物也會傾床頭金也須買去作續命絲豈宜
棄尤物於風塵中使人窺以冷眼遂與揚揚價既定急歸其廬以四百金買去但不知室中置此廢人只可坐臥不能步履用作土偶供養乎抑直以古錯盤
景視之耶嗟之偏也有如此者

三續私窩隱險記 ○予密友朱姓者爲吾粵潮山舊家子及長家園中落得薄田數畝爲事蓄之資然朱貌比子都素具璧人之號某妓戀其姿貌
纏綿贈贈同盟每年慨助以膏火之資使得潛心肄業青衫紅袖似漆投膠知其事者咸生譏笑某歲予偕朱應童子試同寓仙湖街某試館中有某蛋女
父母本瘋人而彼則臉暈桃紅眉凝柳翠每日以筠籃盛菓子到試館呼賣應試者多自給少年甫聞嬌喚一聲即已爭相招致咸欲一聞香澤其志固不在菓
也一日恰與朱遇一則潘安風致一則碧玉年華兩美相投正如玉樹珊瑚交枝映映女尤屬意約朱乘間往彼蘭舟一叙願作戲水雙鳧予與友等知而止之
蓋深恐蛋女素水生涯多屬瘋人種類故也詎朱心猿已躍正如渴驢奔泉縱聞良友嚴規視作旁觀視作笑話某日乘人不覺潛赴佳期試坡言旋人皆莫測不
意嬌國兩易毒發難移幸伊戚業醫者素有癩瘋毒丸服之即可保全面日惟每料需銀五兩奈朱阮囊空虛欲購無資無奈親求賒服後無從償債憤成惡
其無信因行傳揚其事賴賴朱爲此蒙羞潛踪他所狎妓年聞斯耗恰如冷水澆頭且狎客輩咸有聞知以致門巷寂然頓掃車馬妓以身傳瘋毒漸難賣笑
歡場因之遁跡私窩既可圖財兼能去疾但不知戀之者一朝毒發何以爲情耳噫此地有疴疴瘡口便毒癩瘋其人如帶肉骷髏殺身利刃我輩苟思行樂何
不向批把門巷一聚遊藝必舍正路而弗由立巖墻而罔覺凡茲事跡悉屬確見確聞稟錄報中俾作蕩子輩當頭一棒尙望人知險地莫入迷津毋負枯生
爲作新記 汾江漁古稿

SPECIAL RESERVE

西醫揆美盾藥房
GEORGE TOWN DISPENSARY,
DR. AVETOOM.

蜜實直西藥房

館 呀 嚟 嶼 榔 檳
PENANG SALES ROOM

**NORTHERN ASSURANCE COMPANY,
HERM. JEBSEN & Co. AGENTS.**

代理保險廣告

Marine & General Assurance
 Company, (Limited.)
 Royal Insurance Company,
 London & Lancashire Fire Insurance
 Company,
 Sun Life Assurance Company,
 with British Fire & Marine Insurance
 Company,
 India Traders Insurance Company,
 Limited.
 Canton Insurance Office, Limited.
BOUSTEAD & CO., AGENTS.

車器雜貨出

七火車 扎帶 鋼釘 鋼火 鋼文 鋼鐵 鋼商 鋼

CHEONG LEE THONG, DENTIST.
208, CHILIA STREET



疳生瘻且能限期立愈。牙之不用頂上樹乳金銀藥粉堅固不搖與真牙一色無論食物洗刷均無痛楚不便等情取價甚廉。諸君惠顧者請移玉到舊大門樓第二百零八號門牌樓上便是。倘若閣下不便貴臨僕當遣府就致此佈。

白鹽招賣

射利致貽魚目混珠之費
便駁船牛車上落所費其
牌一百五十五號福南號
及緞羅中街門牌二百三
埠要採買可以賜函均能
聞

諸君無謂告不致誤認爲幸以圖
 諸特設醫棧在井水港橋邊以
 應廉 諸君賜顧請到中街門
 牌門牌一百六十一號榮豐號
 二十一號承珍南號相商或外
 能代寄無差決不食言特此佈

大司涉各事

至丙申年五月止潘聘南兄志圖別業
友賬項項揭項並担保等情俱歸潘
嗣蒙各埠貴客光顧所欠賬項請交小
事謹此佈告
清光緒廿二年歲次丙申六月初一日

大英一千八百九十六年七月十一號

貨海味生意向係潘聘南兄爲司
交割清楚倘已前潘聘南兄有欠
和兩號生意盈虧亦與潘聘南無
換現各股東公推趙慶雲兄爲總
檳城廣榮號謹啓

啓者茲有新蓋一舖坐落
吉東街門牌六十五號諸君
舖如合意者祈移玉到華民政
出務司衙署內向敝相商承
賃此佈

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

勝之祿仍上



啓者美國王帽標麵粉公司所造麵粉
其色澤鮮潤氣力精厚若製造麵包
別家格外增多曾經遠近馳名茲由本
公司代理人在檳發兌倘蒙 諸商爲
賜顧者請到土庫街本公司相商價甚
廉宜此佈
英一千八百九十六年亦不里廿一號
檳城代理大先得明峇得里公司啓

THE A. P. K.

BOTTLING & AERATED WATER CO.
PENANG.

啓者本廠由英京採到頂上機器延
請英人名手精製 南文力 羌水
苦水 激打及各色水均有製便氣
味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知
言之不謬也此佈 茲將代理人列
左泥仔口興利號 土庫街成振號
土庫街廣福安號大罐激打水每
勞七角其餘各色水大罐每勞八角
乙未年六月十八亞枝莫堅禮里白

TRANS-ATLANTIC FIRE INSURANCE
COMPANY, LIMITED.
SHEPPARD & HEELE & CO., AGENTS.

啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬日專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸尊光顧請移玉到士庫街第廿三號門牌集安號樓上面商價甚相宜此佈

光緒乙未年六月十八日

代理人習曉陸也公司白

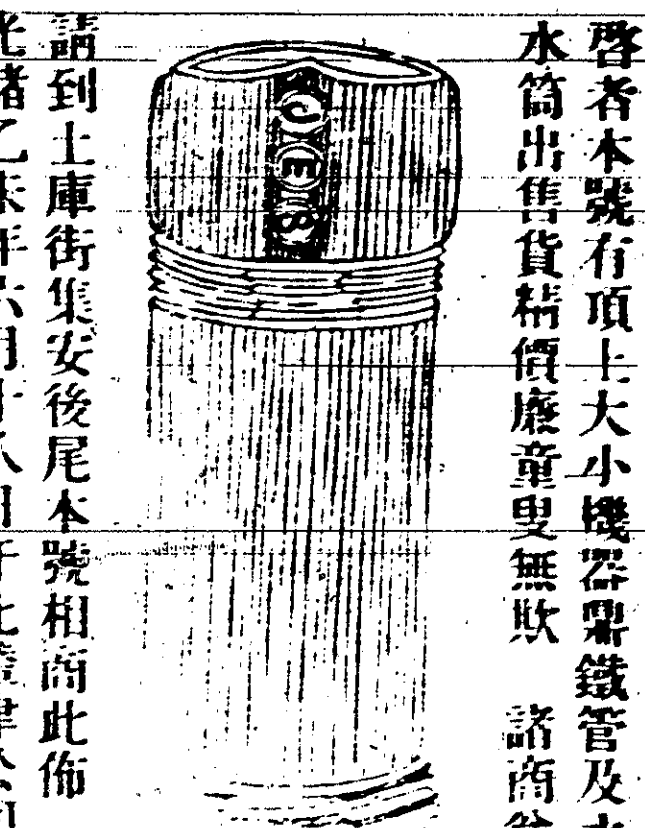
后年再就商



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代爲修理概用頂上柴料漆料油料鐵器車皆用好藤織造其用輕而耐久其價較別廠宜所以遠近馳名銷售甚廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊橋頭第三百二十號門牌相商此佈
乙未年六月十八日

筒水放管鐵

BOILER TUBES & WATER PIPES.
GILFILLAN, WOOD & CO.



水鏡放
羽欲沽
及零購成副者

製 造 各 式 機 器 發 售

啓者本廠開設在檳城海墘經有聘請
知製造各種機器名師以及鑄做鋼鐵
名匠工料精美曾經 諸君試用莫不
口贊美更有採購祖家各色抹車油包
筒皮抽水機器各式牽車皮帶水鑊管
喉管以及火車火船所用聯接器具並
園開礦所用挖鋤等物發售賜顧者
隨相商是幸此佈
光緒丙申年三月十八日

惡權水鐵交益柄

閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱全年者銀十元六個月銀六元四角附張者全年銀五元六個月銀三元五角外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有益世道人心者否亦須無碍於人並寫真爵里而後始錄諸君來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

論地球文字

中國之字象形外國之字合音然其初無不由繁而簡中國由形而簡外國由象形而簡象形之繁變爲合音之簡夫中國由蚺斗而簡由籀而篆由篆而楷而行草此中國之字日趨於簡也外國有阿拉伯字變爲猶太字有敘利亞字巴比倫字埃及字希利尼字變爲拉丁字又變爲今日英法通行之字日趨於簡也彼又有大小楷大小神字此外國之字日趨於繁也或曰外國之字太繁不如中國之字簡美妙應之曰中國之字美矣美矣無奈不便何富貴無奈不易曉何夫中國之字有二百十四字之字部外國之字母只數十而已中國字由一畫添至三四畫畫須另筆寫明外國字字畫簡易一筆可連書十餘字中國字由二百十四字配成四萬餘字雖曰有邊讀邊無邊讀上下然音義難準逐字仍須口教外國字字母認熟切音成字雖難者不期月而能自讀自切况且象形求諸物合音求諸喉求諸舌而後求諸喉者觸而即發兩兩此例其難易不啻百千萬倍也或曰中國字有精意不至如外國字之渾混也應之曰字者事物之記號耳創之者有意用之者無意變之者更無意如籀變古文則古文之精意失矣篆變籀則籀之精意失矣楷變篆則篆之精意失矣若行神變楷則并無所意也顧何以人人用楷與行神也曰簡便也夫外國之字簡便則又簡便於中國字者也簡而簡其勢必變象形爲合音此必然之理也或曰如子之說奈何變古聖賢相承之字而效外人之所爲乎應之曰造字如造器皿一般無所謂聖賢也倉頡稱聖人何以其字不存李斯稱賊臣何以所造篆字小學家時習之程邈乃小人何以所造楷書自天子至庶人俱用之且不特此也今日通行之加碼字如又上上類何以計數者無不用之吾不聞有鄙爲市井字而不用者今夫所食之粟以供吾飽不必問中國外國之所種也所穿之衣以供吾暖不必問中國外國之所織也衣食如是文字亦如是也鐘表與則壺漏與則鐘表使人能懸於身知時者未有捨鐘表而佩壺漏者也輪船行則帆船廢以輪船能速致出洋者未有捨輪船而用帆船者也然則地球文字其將萬國大同矣乎然而考文之事惟有德位之天子乃得行之吾願下焉者慎毋自作聰明也

車路將興 ○十七日英京勞打來電云阿非利加州所屬于雅勝刻擬建築火車鐵路連至海邊以資轉運接鐵路之多英法爲最縱橫佈置有如蛛網今茲小國尙知便民利商其益可見矣

鐵道貽憂 ○同日電言力勝免加因輪船日前在英國洋面失事沉沒一案刻在英京府堂提訊覆溺之由乃悉該輪因欲速行致失事云愚謂爲司舟者固宜熟悉風濤沙線尤必心地平和老成持重乃無他虞否則好勝之念生生

英人講武 ○十六日英京來電云英皇愛德華王儲在法國海濱演習水師中有此異才大可得人慶也按陸軍以俄德爲精水師以英法爲最一千八百九十六年春查英有陸兵五十萬大小戰艦八百艘能載水師十二萬每年兵費六十四兆磅舊例水師薪俸費用每歲英金一千八百四十八萬九千零十六磅陸兵一千六百七十萬零三百磅今則武備日修軍容日盛故尙不止此數也

土國與戎 ○同日電言土屬枝里士民肇亂勢益披猖胆敢要挾土廷從彼數事否則定與官兵再戰務決輸贏云○又電云土廷派兵往攻義歷地方兵至皆實老弱反爲義兵所敗殆哉

日人吃虧 ○臺灣歸居海島爲東南省之門戶日人踞之足以控制中原且礦務未開土產富饒俄德法諸國垂涎久矣昨閱某西報有云法人援甲申之役未敢強佔臺地爲詞迫索日人充爲通商口岸等語此係傳聞之語未敢信以爲真刻下接到廈友來信云中東之戰日人索費割地志滿意得幾千鎊長東方俄德法見而忌之欲與開罪之師又聞俄德法各國公使聚集會議將全臺索還中國臺地之產若樟腦茶煤糖等餉准歸日人管理其餘諸國入口之物均准免稅又聞俄國有戰艦七艘水雷二艘繫在長崎港內此信果真恐日人吃虧不少矣

世子拒婚 ○日本訪事友人來簡云高世子游藝東洋性質聰明上下官民無不欽服而外務大臣尤深愛之外務有愛女見世子賢明欲委身事之示意於父與世子面商世子謂亡人在外國破難歸况無親命而聯婚他時正位青宮必招物議今姑且從緩異日必感盛情也外務大臣見其守禮亦遂置之現世子已還故邦外務重伸前說派人至高求婚世子以父命却之故爲紅葉媒者乘輿而來乃喪氣而返焉

盤聚有秋 ○近接印度來信云西去年及本年該處盤聚收成甚佳是緣西二三月間并無雨雹傷其樹株以故莫不欣欣向榮開花結子也爲豐收利耶害耶善者請於此下一轉語

香江災信 ○駐香港探訪友人郵來雙鯉云港地邇來天氣酷暑異常西人不耐過炎因病熱而死者比昔尤衆慘哉按港地寒暑與穗垣不同穗垣方襲重裘港地纔穿小襖今者更逢酷熱越炎者如之何勿危

荷爲齊創 ○亞齊消息云月之十一日荷軍進次亞齊內山正期擒獲葉黃龍直搗詎意一經接仗上番勇悍非常戮力負隅荷軍因之敗績陣亡者八名受傷三十六名并有三十一名同因天氣過炎以致神魂喪失勞師遠征深入重地進無鄉導退有追兵當茲維谷之秋雖武子復生亦未能遠探虎穴也荷人其奈之何

確案結 ○叻埠府憲借同船政司續訊爾務司供云相碰之故係因保興源輪船欲截其港路云云府憲以所供不實蓋以平情而論爾務司在保興源後相隔兩海里必因該輪強欲駛前以致互相碰撞判日罪在爾務司舟立將司舟執照呈繳六個月不得復作司舟只許權理大副之任以示懲儆裁培英後 ○傳聞三州府西來年考試博學幼童擬以首名次名其才必相伯仲准其同赴英京肄習文藝四年一切膏火均由國家給費每年二百金務從此英才又爭拔擢矣

疑案未消 ○本歲種蘭英商賈智敏君因婦病亡遽用火鎗自擊以殉一案國家聞耗深恐其妻或因被入謀害致君抱恨而亡故將屍剖開腹中藏毒藥致助中惡醫驗視茲接叻中消息據謂醫生曾經細察該婦實因患病而死並無謀害別情云君死有知可無餘憾矣

求子望切 ○星命之學本屬無稽然習此術者挾有江湖妙訣善探人意輒以語相諛故人易墮其彀要之大千世界衆生無非聽老天位置豈彼輩所不能知本埠有某甲者蓋有一妻一妾而處室者也年方知命自念老年將屆嗣續無人時抱鄧伯道無兒之歎日前向一星者爲卜宜男星者知其意旨將某之甲子屈指一算即慶語相賀曰老蚌生珠當在即矣某聞言不覺喜溢眉宇于是邀星者往酒樓設宴爲歡且謂如果吉叶弄璋不惜重資奉報謬云苦心不負或者天憐彼區區而如願以相償耶

窮途自刎 ○十六早施牌埔路有某華人引刀自割喉間且刺其腹幸爲旁觀所見急行救阻昇往醫院調醫諒能復愈道路傳言有謂某因日中所入不敷衣食之資自嘆窮途潛求死藥吁趙壹囊空阮郎岐路茫茫塵海詎少苦人惟是得失窮通固有命在王孫一飯淮陰千金此讀史者所以起壯士窮途之嘆也乎

估惡不悛 ○本埠日落洞地方有閩人朱泉素以畜豬餵口十六晚有同籍人吳魁潛入園內謀竊財物未知覺暗向鄰居招人圍拿吳迫不得已投